

10 ta' Marzu, 1952

Imħallfin :

Is-S.T.O., Dr. L.A. Camilleri, LL.D., 4/*President*;
 L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.;
 L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Kurunell Stephen Borg ne. *versus* A.I.C. Gustavo Romeo Vincenti

**Appell lill-Maestà Tagħha r-Regina fil-Kunsill Privat —
 Retratt — Sentenza Finali u Definitiva.**

Biez jingħata permess bid-dritt għall-appell lill-Maestà Tagħha r-Regina fil-Kunsill Privat hemm bżonn, fost affarijiet oħraejn, li s-sentenza li kontra tagħha jrid isir l-appell tkun finali u definitiva. Sentenza li tiek ad l-eċċeżzjoni ta' l-invalidità ta' retratt ma kixx sentenza finali u definitiva; għażi dik is-sentenza ma tostakolax it-trattazzjoni ulterjuri tal-kawża.

Il-Qorti — Rat il-petizzjoni ta' l-imsemmi Gustavo Romeo Vincenti, li talab li jiġi lili mogħti l-permess biex jappella quddiem il-Kunitat Ġudizzjarju tal-Maestà Tagħha r-Regina mis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fl-4 ta' Frar 1952 fil-kawża fl-ismijiet fuq imsemmija;

Omission:

Ikkunsidrat:

Illi t-talba tal-konvenut Vincenti, kif imsemmini fl-istess petizzjoni, hija bażata fuq it-tieni sezzjoni, inciż (a), ta' l-Order-in-Council tat-22 ta' Novembru 1909, kif emendat bl-Order-in-Council tal-5 ta' Novembru 1942. Skond dik is-sezzjoni "an appeal shall lie as of right from any final judgment of the Court, where the matter in dispute on the appeal amounts to, or is of, the value of five hundred pounds sterling or upwards....." Għalhekk, biex jingħata permezz ghall-appell bid-dritt lill-Maestà Tagħha fil-Kunsill Privat, hemm bżonn, fost-afxarijiet oħra, li s-sentenza li kontra tagħha jkun iż-żid isir l-appell tkun definitiva u finali;

Ikkunsidrat:

Illi l-attur nomine kontra l-imsemmija talba tal-konvenut oppona li s-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fl-4 ta' Frar 1952 mhix "final judgment" fis-sens tal-ligji, u għalhekk dik it-talba ma tistax tiġi ammessa;

Ikkunsidrat:

Illi b'sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Mejju 1951 ġie deċiż li mill-mod kif mexa l-konvenut ma kien hemm ebda rinunzja għall-eċċeżżjoni ta' l-invalidità ta' l-irkupru, b'mod li kwalunkwe eċċeżżjoni f'dan is-sens ma tistax tiġi intrattenuta, u giet miċħuda t-tieni eċċeżżjoni tal-konvenut kontenuta fin-nota ulterjuri ta' l-eċċeżżjonijiet. Il-konvenut appella kontra din l-aħħar biċċa tas-sentenza, jiġi fieri minn dik il-parti li biha giet miċħuda t-tieni eċċeżżjoni fuq imsemmija; u fuq dan l-appell il-Qorti, bis-sentenza tal-4 ta' Frar 1952, ikkonfermat dik ta' l-ewwel istanza. Fid-domanda tal-lum il-konvenut qiegħed jitlob li jiġi lilu akkordat il-perness li jappella lill-Maestà Tagħha r-Regina fil-Kunsill Privat mill-imsemmija deċiżjoni mogħtija minn din il-Qorti fl-4 ta' Frar 1952;

Ikkunsidrat:

Illi ma jistax jingħad illi dik is-sentenza ta' l-4 ta' Frar 1952 hija definitiva u finali, billi ma tostakolax it-trattazzjoni ulterjuri tal-kawża fil-meritu, u billi dana l-meritu għadu ma, giex deċiż. Din il-Qorti, bid-deċiżjoni tagħha tat-13 ta'

Dicembru 1926 in re Dr. Pullicino ne. vs. Salvatore Grichti ne. et." (Kollez. Vol. XXVI, Parte I, Sez. II, pag. 144),

sostuiet li s-sentenza li biha għiet miċħuda l-eċċeżzjoni ta' l-illegittimità tal-persona ta' l-appellant mhix finali, "siccome tale decisione permette la trattazione della causa nel suo merito, e l'attore, dopo la sentenza di merito, avrà sempre l'agio di muovere reclamo avverso la medesima, tanto per riguardo al merito quanto rispetto al rigetto della eccepita illegittimità di persona. Diverso sarebbe il caso ove questa Corte avesse accolto la eccezione surriferita, in conseguenza di che l'appellante sarebbe stato precluso dal proseguire il suo appello, essendo intuitivo che in tale ipotesi la pronuncia di questa Corte sarebbe stata finale". Fl-istess sens jinsabu citati sentenza tat-Tribunal ta' Quebec u tnejn tal-Kunitat Gudizzjarju tal-Kunsill Privat tal-Maestà Tagħha r-Regina. F'waħda minn dawn ta' l-ahħar jingħad li "an order is not a final order unless it finally disposes of the rights of the parties";

Għar-ragunijiet fuq niżgħuba;

Tirrespingi t-talba tal-konvenut A.I.C. Gustavo Romeo Vincenti ghall-perness biex jappella till-Kunitat Gudizzjarju tal-Kunsill Privat tal-Maestà Tagħha r-Regina niż-sentenza mogħtija niñn din il-Qorti fl-4 ta' Frar 1952; bl-ispejjeż kontra l-istess konvenut Vincenti.